(公財)大垣国際交流協会ニュース

# フレンドリー



# 令和6年度受入事業

ベルギー・ナミュール市高校生訪問団受入 5月5日~5月11日【7日間】







 $|\star\rangle$ 

**中国•邯鄲市学生訪問団受入** 7月14日~7月18日【5日間】







# 第10回ベルギー・ナミュール市高校生訪問団受入

5/5~5/11 高校生13人、引率者2人

#### 日程表

5/5	大垣到着後ホストファミリーと対面
2/2	八名却但以かれしょう しか田

- 5/6 ホームステイプログラム
- 5/7 和菓子作り体験、大垣ロータリークラブ昼食会、岐阜城
- 5/8 奥の細道むすびの地記念館、西中学校訪問、カラオケ体験
- 5/9 茶道・ゆかた体験、大垣城、枡作り体験、表敬訪問、歓迎会
- 5/10 南高校訪問
- 5/11 ホストファミリーと大垣まつりへ、夕方大垣出発し帰国



▲大垣市役所で「大黒軕」を見学

#### 学校訪問(西中学校、南高校)





▲西中学校の生徒さんと交流

### 日本文化体験







▲南高校で一日高校生活体験



#### ホームステイ



遠く離れたベルギーと日本でも、 一緒に生活をして、一緒に同じも のを食べ、暮らしていくうちに本当 に家族のようになるんだなあ、と 感じました。

(マクスィミリアンさんと 近藤ファミリー)



ホストファミリーになること を今までの人生で考えたこ ともありませんでしたが、 受入は楽しかったの一言に 尽きます。ゲームをしたり、 ベルギーの生活や習慣を聞 いて驚いたりと交流もたく さんできました。

> (ホーズさんと 定井ファミリー)

> > ホストファミリーの 皆さまと歓迎会



早朝に息子と一緒にランニ ングしたり、娘と一緒に英 語の教室に行って高校生と 交流したり、皆で餃子をつ くったりゲームをしたりし ているうちに家族の一人に なっていました。

(ピエーフ・ニコラさんと 中島ファミリー)



▲スイトピアホールにて

# 第18回中国·邯鄲市学生訪問団受入

7/14~7/18 小·中·高生8人、引率者2人

#### 日程表

7/14 大垣到着後ホストファミリーと対面

7/15 ホームステイプログラム、歓迎会

表敬訪問、プリザーブドフラワー作り、南中学校訪問、 7/16

宇留生小学校訪問、奥の細道むすびの地記念館、大垣城、 7/17

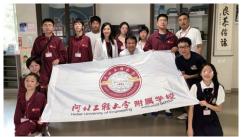
和菓子作り

7/18 大垣出発し 京都と大阪へ (7/20 帰国)



▲中国の太極扇子ダンスを披露(歓迎会にて)

#### 学校訪問(南中学校、宇留生小学校)







▲南中学校の皆さんと交流





▲宇留生小学校の皆さんから歓迎の「宇留生小音頭」を見学

▲宇留生小学校の皆さんと交流

#### ホームステイ



ホスト役を機にこの国際的にも重 要な「日本文化」も含め西美濃や 日本を改めて大きな視点でとらえ 直す貴重な機会となった。是非こ の先も沢山のご家庭がホストファミ リーに手を挙げて下さるといいな と思います。きっと思わぬ再発見 があるに違いありません。

<sup>ラォ</sup> (饶さんと髙橋ファミリー)



-緒に買い物をして、店員 さんとシントンさんとの通訳 をしていると我が子のよう な情がわきました。我が子 の友達の世話を焼く感情と は違っていて、貴重な経験 が得られました。

> (段さんと 髙木ファミリー)



岐阜城にも行きました。「岐 阜」という名前の由来が、中 国、周の故事より引用してい る話が展示に書いてありまし た。とても楽しい経験になり ました。

任さんと

齋藤ファミリー)



スイトピアホールにて▶



## 国際理解ワークショップ ~インドネシア編~

8/18(日) スイトピアセンター 料理実習室 参加者:19人

大垣市には 45 カ国出身の方が在住しています。海外の食文化紹介を通して、日本人と外国人が交流するイベントを行いました。インドネシア出身で地域在住のサトリヤワンさんとアルビさんを講師に迎え、母国の紹介とインドネシアの焼きそば「ミーゴレン」作りに挑戦しました。日本人 11 人、インドネシア人 7 人、ブラジル人 1 人が参加し、楽しく会話をしながら、グループで協力して作ることができました。講師との交流に加えて、参加者同士の多文化交流もでき、楽しんでいただけたようです。次回は、1 月に「ブラジル編」を実施予定です。









▲インドネシアの民族衣装を着た講師の アルビさんとサトリヤワンさん



#### 《講師からのインドネシア紹介》

- ・約 17,000 の島から成り立っている国。
- ・島や地域によって独自の文化があり、言葉も全く違う。他の地域の人にはわからないくらい違う。
- ・首都ジャカルタの人口過密や環境問題解決の ため、新首都への移転計画がある。
- ・身分証明書に信仰する宗教が書いてあるほど、宗教を信じる国である。

#### 《参加したインドネシア人が日本に来て驚いたこと》

- ・日本の食事は味が薄いこと。インドネシアではスパイスをよく使う。
- ・気候の違い。インドネシアは四季がなく雨季と乾季 のみだが、日本には四季があること。日本の夏はイ ンドネシアよりも暑いこと。日本は一日中暑い!
- ・インドネシアでは近所や隣の人との交流や助け合いがあるが、日本では少ない。特に日本では頼る人がいないので、声をかけてもらえるとうれしい。

本事業は、(公財) 岐阜県国際交流センターの助成金で実施しました。

#### 今後の予定

10/13 在住外国人のための神輿体験(十万石まつり参加)

10/4~11/22 英語基礎会話講座

10/9~12/11 フランス語基礎会話講座

11月 海外研修派遣団員の報告会(オーストラリア・ドイツ)

12月 海外研修派遣団員の報告会 (米国オレゴン州)

1月 国際理解ワークショップ(ブラジル編)

在住外国人のための日本語教室(レベル1、レベル2)

韓国語基礎会話講座

ドイツ語基礎会話講座

3月 ボランティアの集い

機関誌「フレンドリー」発行

通年 マンツーマン方式日本語学習支援(休館日を除き毎日) にほんごおしゃべりルーム(毎週日曜日)

在住外国人のための行政手続き相談(毎月第1日曜日) ポルトガル語によるこころの相談(毎月第2日曜日) 在住外国人のための法律相談(毎月第4日曜日) 在住外国人のための和服体験(毎月1回)

#### 大垣市在住外国人の国籍別人数表

総数:6,255人(国籍数:45) 前号(令和6年3月号)との比較 9人増

	令和6年8月末	前号(令和6年3月号) 2月末人数	前号(令和6年3月号) との比較
ブラジル	2,220	2,291	-71
中国	1,112	1,101	11
ベトナム	863	854	9
フィリピン	704	674	30
韓国又は朝鮮	246	248	-2
その他	1,110	1,078	32
合計	6,255	6,246	9

総人口に占める割合 4.0%

#### 編集後記

きます。

2024 パリオリンピック・パラリンピックが各国の選手の活躍で盛り上がっています。勝った選手、負けた選手の涙と言葉が心に響きます。

令和6年度ベルギー・ナミュール市と中国・邯鄲市の学生訪問団の受入が実施され、日本文化の体験、交流、ホストファミリーとの温かい出会いに心が和みます。 今回、ナミュール市の学生のホストファミリーは、昨年派遣された学生さんのご家庭に受入をしていただきました。家族のような再会の喜びが紙面から伝わって

表紙には楽しそうな受入の様子を掲載しました。感想文もぜひご一読ください。 オリンピック・パラリンピックも同じだと思いますが、貴重な経験を今後の人生、 進路に活かされることを願っています。平穏な社会でありますように。

## フレンドリー No.98

編集/公益財団法人 大垣国際交流協会 広報委員会 〒503-0911 大垣市室本町5丁目51番地 スイトピアセンター学習館2階

TEL(0584)82-2311 FAX(0584)82-2314

https://www.i-oiea.jp/ [E-mail]oiea@mb.ginet.or.jp

ホームページQRコード

